ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

TEHEPARLHAR ACCAMBRER



Distr. GENERAL

A/34/410 31 August 1979.

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/

SPANISH

Тридцать четвертая сессия Пункт II8 предварительной повестки дня*.

ПОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСИЛЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ В МЕЖДУНАГОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

Доклад Генерального секретаря

СОПЕРЖАНИЕ

	ВВЕДЕНИЕ	CTD.
I.	введение	E
II.	ЗАМЕЧАНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	3
	Катар	3
	Куба	5

ាស្រែក ស៊ី ខេត្តនៅ សំខាន់ស្ថិតស្ថិតសម្រេច ប្រធានប្រជាជនបាន គ្នាក្រោះ ស្រែក ខេត្តបាន ប្រធានបានប្រធានបានប្រធានប ការអស់ក្រុស ស្រែក ស្រែស្រី សំខាន់ស្រែក ប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានបានប្រធានបានប្រធានបានប្រធានបានបានប្រធានបានបានបា

• A/34/I50.

79-22507

I. BBELLEHME

1. Генеральная Ассамблея 16 декабря 1978 года приняла резолюцию 33/96, озаглавленную "Доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях", в пунктах 2 и 3 которой говорится:

Тенеральная Ассамблея

- 2. постановляет, что Специальный комитет должен продолжить свою работу с целью разработки в возможно ближайшее время Всемирного договора о неприменении силы в международных отнощениях, а также вопроса о мирном урегулировании споров или таких пругих рекомендаций, которые Комитет считает подходящими;
- 3. предлагает тем правительствам, которые этого еще не сделали, представить свои замечания или предложения или обновить их в соответствии с резолюцией 3I/9 Генеральной Ассамблеи I/".
- 2. В соответствии с приведенным выше пунктом 3 Генеральный секретарь в записке от 13 февраля 1979 года предложил государствам-членам в ближайшее время представить ему замечания и предложения, о которых говорится в этом пункте.
- 3. К 8 августа 1979 года были получены замечания от Катара и Кубы. Дополнительные замечания будут опубликованы в качестве добавления к настоящему докладу.

/ / ...

I/ В соответствии с решением, содержащимся в пункте 2 резолюции, Специальный комитет провел заседания в Нью-Йорке с 17 апреля по II мая 1979 года. Его доклад см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия. Дополнение № 41 (А/34/41).

ІІ. ЗАМЕЧАНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

KATAP

ДПодлинный текст на арабском языке7 Д9 апреля 1979 года7

Государство Катар рассматривает принятие международных мер, направленных на усиление эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях, в качестве одной из основных целей своей политики как внутри Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. Оно твердо убеждено в том, что гонка вооружений является одним из основных препятствий международному миру и безопасности и представляет собой реальную угрозу для них. Усиление и без того напряженного соперничества в сбласти ядерного оружия и ядерных испытаний, а также существование обычных видов оружия массового уничтожения, значительная часть которого направляется в регионы нестабильности и кризиса, ставят под угрозу поддержание международного мира и безопасности и подвергают человечество опасности и угрозе уничтожения.

Соответственно Государство Катар считает, что необходимо активизировать международные усилия, направленные на усиление эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях. Поэтому ниже оно излагает свое мнение и замечания по предлагаемому доловору о неприменении силы в международных отношениях:

- I. В полной мере придерживаясь целей и принципов Организации Объединенных Наций и политики неприсоединения, Государство Катар поддерживает любую инициативу, направленную на укрепление и усиление принципа неприменения силы в международных стношениях. Являясь членом движения неприсоединения, Государство Катар также выступает за применение во всем мире принципов мирного сосуществования, национальной независимости, суверенитета, территориальной целостности, невмещательства во внутренние дела государств и недопустимости захвата территорий силой.
- 2. Государство Катар считает, что необходимо глубоко и всесторонне изучить проект договора с учетом:
- а) Устава Организации Объединенных Наций договор должен стать новым добавлением к Уставу, а не просто повторением его положений и принципов;
- b) резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающихся принципов международного права, взаимного сотрудничества государств, а также Декларации об укреплении международной безопасности и определения агрессии.

- 3. Все народы имеют право на:
 - а) отражение агрессии, независимо от ее источника и мотивов;
- b) защиту своей национальной независимости, природных ресурсов и территориальной целостности всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу;
 - с) самоопределение;
- d) борьбу против любых форм расовой дискриминации, расовой сегрегации, расистского расселения и иностранной оккупации;
- е) защиту своих природных ресурсов и разработку этих ресурсов в соответствии со своими национальными интересами.
- 4. Заключение предлагаемого договора не устранит необходимости обеспечения создания международной обстановки, способствующей усилению принципа неприменения силы в международных отношениях; наиболеє важным в этом отношении является следующее:
- а) внесение поправок в Устав Организации Объединенных Наций, с тем чтобы гарантировать его эффективность в поддержаныи мира и отражения агрессии;
 - ь) разоружение и прекращение гонки вооружений;
- с) превращение океанов и морей в зоны мира, из которых будут устранены военные базы и сооружения, а также любые признаки военного присутствия крупных держав и других государств; неприменение силы против суверенитета любого государства или против его территориальной целостности и независимости, а также изъятие из этих районов ядерного оружия и оружия массового уничтожения в качестве шага к созданию системы коллективной международной безопасности;
- d) усиление и поддержка концепции разрядки напряженности и ее значительного воздействия на оздоровление международной атмосферы, а также расширение сферы разрядки;
- е) скорейшее ус ановление нового международного экономического порядка в целях ликвидации нынешнего кризиса, от которого страдают развивающиеся страны в результате ухудшения их экономического поло-жения и непрерывной эксплуатации развитыми странами ресурсов развивающихся стран, вопреки их национальным интересам; поэтому существенно важно безотлагательно осуществить коренные изменения в международном экономическом порядке, с тем чтобы создать благоприятные условия для ускорения непрерывного экономического роста развивающихся стран.

куба

/Подлинный текст на испанском языке/ /23 мая 1979 года/

- I. Позиция Кубы по этому вопросу была выражена в ходе прений на Генеральной Ассамблее и в Специальном комитете; поэтому мы ограничимся лишь некоторыми замечаниями.
- 2. Как было сказано ранее, правительство Кубы считает, что предложенный СССР 2/ проект договора представляет собой хорошую основу для прений и переговоров.
- 3. Следует подчеркнуть, что существует общее согласие в отношении того, что этот принцип является наиболее важной нормой современного международного права.
- 4. Всего лишь несколько лет назад международное право в определенной форме фактически признавало применение силы в отношениях между государствами. Признавались юридические последствия ситуаций, сложившихся в результате войны. Воля победителя являлась законом, и не придавалось значения тому, на чьей стороне была справедливость.
- 5. В наши дни существует норма права, закрепляющая долг членов Организации Объединенных Наций воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной целостности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций.
- 6. В результате разработки этого принципа уже не может идти речь о jus ad bellum как о составной части международного права. Применение силы, особенно агрессивной войны, является международным преступлением, и это положение стало частью кодифицированного международного уголовного права в результате его включения в решение Нюрнбергского трибунала 1945 года.
- 7. На первый взгляд формулировка этого принципа в ясных и конкретных выражениях, в которых он записан в пункте 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, не требует дальнейшего развития. Однако история международных отношений после второй мировой войны свидетельствует о необходимости воплотить его в непосредственно применяемые правовые нормы, с тем чтобы агрессоры не могли прибегать к уловкам, которые позволяли бы им придавать преступлению, выражающемуся в применении силы, видимость законности.

²/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 41 (A/34/41), приложение.

- 8. Применение силы в международных отношениях в наши дни является незаконным актом, за исключением случаев и форм, разрешенных в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.
- 9. Применение силы, с точки зрения права, приемлемо только в случае законной самообороны или в соответствии с решением Совета Безопасности. Под законной самообороной не может пониматься превентивная вейна, развязанная на основании подозрения или под предлогом того, что жертва нападения готовилась, в свою очередь, осуществить напащение.
- IO. Запрещение прибегать к применению силы не должно затрагивать права на самооборону народов против колониального и неоколониального господства в порядке осуществления права на свободное самоопределение.
- II. Следует отказаться от положения о том, что колонии являются составной частью территории государства-метрополии, поскольку колониализм сам по себе представляет постоянную агрессию, и эксплуа-тируемые и угнетенные народы имеют неотъемлемое право на самооборону против этой формы агрессии. Подобным же образом законным является применение силы против иностранной оккупации, которая не может являться законным методом установления суверенных прав на территории, узурпированные в результате агрессивной войны.
- 12. В современном международном праве не существует никакого правового указания на ситуации, которые фактически возникли в результате применения грубой силы. Наличие на территории государства военных баз и иностранных войск, введенных и сохраняемых против воли (го народа, представляет собой постоянную угрозу территориальной целостности и политической независимости этого государства, народ которого имеет неотъемлемое право на самооборону против этой формы агрессии.
- 13. По мнению правительства Кубы, любая угроза или военные, политические или экономические действия со стороны какого-либо государства с целью принуждения другого государства представляют собой применение силы.